

**GEMEINDE
VINTL**



**COMUNE DI
VANDOIES**

**GEMEINDEVERORDNUNG
ZUR FÜHRUNG DES WAPPENS UND
DES BANNERS DER GEMEINDE**

**REGOLAMENTO COMUNALE
PER L'USO DELLO STEMMA E
DEL GONFALONE DEL COMUNE**

**Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates
Nr. 9 vom 31.03.2011**

**Approvato con deliberazione del Consiglio
Comunale n. 9 del 31.03.2011**

**DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO**

- Dr. Walter Huber -

**DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE**

- Dr. Valentin Leitner -

Art. 1

(Gegenstand der Verordnung)

1. Mit dieser Verordnung regelt die Gemeinde, gemäß Art. 6 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L, die Führung des eigenen Wappens.

Art. 2

(Wappen und Banner der Gemeinde)

1. Das Wappen der Gemeinde Vintl hat folgende Merkmale:

"In rot zwei aufrechte, einander zugekehrte weiße Bärenatzen".

2. das Banner der Gemeinde Vintl hat folgende Merkmale:

„Es wird dargestellt von einem roten, rechteckigen, fallenden Tuch; darauf ist das Gemeindewappen mit den oben beschriebenen Eigenschaften aufgetragen und darüber der Name der Gemeinde“.

Art. 3

(Offizielle Führung des Wappens)

1. Das Recht auf die offizielle Führung des Gemeindewappens gebührt allen Ämtern, Dienststellen, Körperschaften und Einrichtungen der Gemeinde.

2. Die offizielle Führung des Gemeindebanners muß von Mal zu Mal vom amt-

Art. 1

(Oggetto del regolamento)

1. Con il presente regolamento il Comune disciplina, ai sensi dell'art. 6 del testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con DPR del 01.02.2005, n. 3/L, l'uso del proprio stemma e del proprio gonfalone.

Art. 2

(Stemma e gonfalone del Comune)

1. Lo stemma del Comune di Vandoies ha le seguenti caratteristiche:

"Due zampe d'orso erette, bianche, voltate l'una verso l'altra su sfondo rosso".

2. Il gonfalone del Comune di Vandoies ha le seguenti caratteristiche:

„Drappo rosso rettangolare cadente; caricato dello stemma comunale con le caratteristiche sopra descritte, con in alto il nome del Comune“.

Art. 3

(Uso ufficiale dello stemma e del gonfalone)

1. Il diritto per l'uso ufficiale dello stemma comunale spetta a tutti gli uffici, sezioni di servizio, enti ed istituzioni del Comune.

2. L'uso ufficiale del gonfalone comunale deve essere di volta in volta autorizzato

renden Bürgermeister erteilt werden, welcher auch die dementsprechenden Modalitäten für die Benützung festlegt.

Art. 4

(Konzession zur Führung des Wappens und des Banners)

1. Die Führung des Wappens und des Banners der Gemeinde kann - auf eigene schriftliche Anfrage - an Körperschaften, Vereine, öffentliche und private Personen in Einzel- oder Kollegialform gewährt werden, die in kultureller, touristischer, sozialer oder ökonomischer Hinsicht ein Bild der Gemeinde vermitteln.
2. Die Konzession wird vom amtierenden Bürgermeister, nach Anhören des Gemeindeausschusses erteilt.
3. In der Genehmigung sind das Ausmaß und die Art der Verwendung des Wappens sowie die Dauer der Genehmigung festgelegt. Diese kann jederzeit vom amtierenden Bürgermeister, nach Anhören des Gemeindeausschusses, widerrufen werden.
4. Auf jeden Fall darf die Verwendung des Wappens und Banners der Gemeinde nicht zum Schaden gereichen.

Art. 5

(Strafen)

1. Jeder, der das Wappen oder Banner der Gemeinde auch nur in einer ähnlichen Ausführung verwendet, ohne die Konzession dafür erhalten zu haben, wird mit einer Verwaltungsstrafe in der Höhe von Euro 500,00 bestraft.
2. Jeder, der das Wappen oder Banner der Gemeinde in einer von der Genehmigung

dal Sindaco pro tempore, che potrà stabilire anche le modalità dell'uso stesso.

Art. 4

(Concessione in uso dello stemma e del gonfalone)

1. L'uso dello stemma e del gonfalone comunale può essere concesso - a seguito di apposita domanda scritta - ad enti, associazioni, soggetti pubblici e privati, singoli o collegiali, volti a diffondere l'immagine culturale, turistica, sociale o economica del Comune.
2. L'autorizzazione viene concessa dal Sindaco pro tempore, sentita la Giunta comunale.
3. Nell'atto di autorizzazione sono stabiliti i limiti e le modalità d'uso dello stemma e del gonfalone e la durata dell'autorizzazione stessa. Questa può essere revocata in ogni momento dal Sindaco pro tempore, sentita la Giunta comunale.
4. In ogni caso non può essere fatto dello stemma e del gonfalone comunale un uso pregiudizievole agli interessi del Comune.

Art. 5

(Sanzioni)

1. Chiunque faccia uso dello stemma o gonfalone del Comune anche simile, senza averne avuta la concessione è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria di Euro 500,00.
2. Chiunque faccia uso dello stemma o gonfalone del Comune in modo difforme

abweichenden Ausführung verwendet oder mit anderen Eigenschaften und Farben abbildet wird mit einer Verwaltungsstrafe in der Höhe von Euro 500,00 bestraft.

3. Die Gegenstände, auf denen unrechtmäßig das Wappen der Gemeinde abgebildet ist, unterliegen der verwaltungsmäßigen Beschlagnahme, wobei der Bürgermeister die gänzliche oder teilweise Zerstörung, zu Lasten der Übertreter, verfügen kann.

4. Die Verstöße gegen diese Verordnung werden von den Organen der örtlichen und der Gemeindepolizei ermittelt.

5. Die Verwaltungsgeldstrafe wird vom Bürgermeister auferlegt, gemäß den Verfahrensvorschriften für die Anwendung der Verwaltungsstrafen, genehmigt durch D.P.R.A. Nr. 16 vom 25.06.1984.

6. Die strafrechtlichen Sanktionen wegen Fälschung oder widerrechtlicher Führung des Wappens und des Banners der Gemeinde, die in den Artikeln 468 und folgenden des Strafgesetzbuches vorgesehen sind, bleiben unbeschadet.

Art. 6

(Inkrafttreten)

1. Diese Verordnung tritt nach ihrer Veröffentlichung gemäß Gemeindegemeinschaft in Kraft.

da quello autorizzato o non riproduca lo stemma o il gonfalone secondo le caratteristiche e le colorazioni ufficiali è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria di Euro 500,00.

3. Gli oggetti su cui è indebitamente riprodotto lo stemma del Comune sono soggetti a confisca amministrativa ed il Sindaco può disporre la distruzione totale o parziale a carico dei trasgressori.

4. Le violazioni al presente regolamento sono accertate dagli organi della polizia locale e comunale.

5. La sanzione amministrativa pecuniaria è irrogata dal Sindaco secondo le norme di procedura per l'applicazione delle sanzioni amministrative approvate con D.P.G.P. 25.06.1984, n. 16.

6. Sono fatte salve le sanzioni penali per la contraffazione o l'uso abusivo dello stemma e del gonfalone del Comune previste dagli articoli 468 e seguenti del codice penale.

Art. 6

(Entrata in vigore)

1. Il presente regolamento entra in vigore dopo la sua pubblicazione a norma dello Statuto Comunale.